



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三二九九一

一九七六年八月三十一日

星期二

目錄

受地鐵工程影響樓宇住戶商戶接受賠償者遷離：	第一頁
訪英學生舞蹈團啓程返港：	第二頁
荃灣北角局部停水：	第三頁
進出口貨品報關須十四天內辦理：	第三頁
稅務條例審查委員會歡迎市民提供意見：	第四頁
沙田大圍新交通措施：	第六頁
上週山泥傾瀉喪生者家屬明將獲發殮葬費：	第七頁

受地下鐵路工程影響

油麻地彌敦道一幢五層樓宇
住戶商戶接受賠償全部遷離

政府順利接收樓宇進行拆卸

九龍油麻地區內因興建地下鐵路而被收回之一幢五層高戰後住宅樓宇，其最後一批住客廿三戶，已於今（星期二）晨遷出，使政府得以順利將樓宇接收。

該座樓宇位於彌敦道二百二十一號D座及E座，在住客遷出後，已由政府將樓宇接收，接收過程順利，並無任何事件發生，有關於此次因接收樓宇而動用之一切費用，將全部由地下鐵路付回政府。

政府發言人指出：受影響樓宇內住戶及商店所獲得之賠償，與現時向泰安大廈及西洋菜街二〇五至二〇五號A兩幢樓宇住戶及商店所提供者相同，該兩幢樓宇亦必須拆卸，俾進行地下鐵路開掘隧道工程。

發言人說：樓宇內之商戶，其供作營業之地點，獲發給每方呎約四十元之賠償，住戶所供作住用地點，獲發給每方呎二十元之賠償。此外，各商店獲得保留申請增發賠償之權利，並可向土地審裁處提出上訴，由該處作出公正之仲裁。

受影響樓宇內符合房屋署規定資格之住戶，大部份已接納安排，遷往公共屋邨居住，僅有少數住宅放棄接受徙置之權利，他們在領得賠償後，自行遷往其他地點。

訪英學生舞蹈團
本週五啓程返港
上週末在劍橋演出

目前正在英國巡迴表演之香港學生中國舞蹈團，將於本週五啓程返港。

該舞蹈團去週末及星期日，分別在倫敦與劍橋表演，吸引成千上萬當地及來自世界各地的人士參觀，獲得好評如注。

香港學生中國舞蹈團去週末傍晚在倫敦荷蘭公園之露天劇院表演兩場時，吸引了大批觀眾參觀。在下午表演半場休息期間，久旱之倫敦喜逢甘霖，但仍有七百多名觀眾冒雨欣賞迄完場，且報以熱烈的掌聲。

該舞蹈團於次日移師劍橋，在英皇書院外之草坪表演，吸引了三千名觀眾圍觀，在該等觀眾中，不少是由世界各地抵英國之遊客。

兩小時後，香港學生中國舞蹈團又在有四千人的賣物會中大演身手。

在結束此次英國之行前，該舞蹈團今日在伯明罕之英國中部青年藝術中心表演兩場，並在英國廣播電台之電視節目「今日之英國中部」出現。

編輯注意：香港學生中國舞蹈團將於本星期六（四日）乘搭英

航B A八八八號班機返港，該班機之抵港時間約為下午七時三十分。

荃灣北角局部停水

荃灣部份地區將於明（九月一日）晚九時至翌晨六時，暫停供水九小時，以便水務處人員進行接駁食水管工程。

受影響之樓宇包括由楊屋道至古坑道的一段橫窩仔街；由沙咀道至楊屋道之一段古坑道及德士古道至古坑道之間的楊屋道北面樓宇。

港島北角區若干樓宇亦將於星期四（九月二日）凌晨一時至上午六時，暫停供水五小時，以便水務處人員進行測漏工作。

受影響的樓宇，位於英皇道之南面，由留仙街、電氣道至艇街，包括油街、福蔭道、京華道及宏安道之樓宇在內。

進出口貨品報關

須十四天內辦理

逾期須繳罰款

工商署今日提醒進出口行業人士，凡輸入或輸出貨物之公司及個別人士，必須遵照進出口（進出口貨品登記）規例，於貨物輸入或輸出後十四天內，遞交報關表及繳納從價稅。根據該規例第三款獲豁免報關之貨物，則不在此限。

凡超過十四天之法定期限始行報關者，必須按章繳納罰款，該署不再另行通知。

逾期兩個月報關者，每張報關表所列貨物總值在二萬元以內者，罰款額現增至一百元；每宗總值超過二萬元者，罰款額則增至二百元。

對於未有充份理由而不依法報關之公司或個別人士，該署將會提出檢控。

稅務條例審查委員會

歡迎市民繼續提供意見

第三屆稅務條例審查委員會發言人今（星期二）日表示該委員會的工作尚在進行中，現時仍歡迎市民以書面方式向其提供有關稅務之意見。

不過，發言人指出該等意見必須與該委員會職權範圍內所明列之事項有關。任何人士或專業團體、商會或其他有關機構，均可向該會提供意見。

所有函件應送交港島下亞厘畢道政府合署東座二樓一一八室委員會秘書。

該委員會之職權範圍為：

(一) 顧及本港經濟情況，該種情況使到本港必須有：

(甲) 一個較低的直接課稅制度；

(乙) 該項制度在指定的稅率下須盡量產生歲入；

(丙) 有關立法之施行須簡易而費用不大；

(二) 研究稅務條例內有關徵收利得稅及其他形式收入稅項之現行制度，特別是有關：

* 個人入息課稅的自動合併評稅辦法；

* 丈夫及妻室的課稅；

* 股息之處理，以及其與徵收公司利得稅之關係；

* 利息之處理，以及對已付利息之豁免；

* 各種收費之範圍（尤其願及不斷變更之商業經營及近期訴訟案件之影響）；

* 物質津貼之課稅；

* 徵收物業稅之概念基礎；

* 對特別類別納稅者之徵稅，包括來自船舶之利潤；

* 對商業及僱員開支之現行豁免是否足夠的問題。

沙田大圍新交通措施

運輸署宣佈，沙田大圍將於明日（星期三）上午六時起，實施多項新交通措施。

成河道將改為單程南行路線；介於成河道與大圍道之間一段村南道將改為單程西行線，而大圍道則改為單程北行線。

同時，現時位於村南道南面之私家車停泊處，將暫予取消。

上述交通措施乃暫時性質，以便在修建火車橋工程完竣之前，在大圍實施特別巴士及火車交替接載乘客之辦法。

有關方面將在大圍與沙田之間安排特別巴士服務，以配合由該兩處開出之火車班次，該項巴士服務將免費接載持有有效之火車票之乘客。

屆時將設置適當之交通標誌，以指示駕車人士。

上週山泥傾瀉喪生者
家屬明將獲發殮葬費

上星期因山泥傾瀉而喪生的十四人，其家屬將於明日（星期三）獲社會福利署派發總數一萬五千四百元的款項作為殮葬費。其中十三人係於秀茂坪山泥傾瀉事件中喪生者。

茶果嶺山泥傾瀉之一名死者，其家屬已於上週六發給一千一百元。

社會福利署發言人稱，在山泥傾瀉中受傷之五名人士，亦將於明日獲發援助金，款額由一百二十元至三千六百元不等。

發言人強調，本署現時正在研究有關向其他事件之人士給予資助之問題，並將盡快派發款項。

政府於上週公佈，因豪雨引起山泥傾瀉以致住屋受影響的秀茂坪邨第九及第十五座之住客以及其他地區之災民，將獲社會福利署由緊急救濟基金撥款用以重整家園。

根據公佈，該等撥款為：每戶可獲一千五百元作裝修用途，及每人可獲二百元作搬遷及添置物品之用。以一個有五名成員之家庭而言，總共可獲款額二千五百元。

其他可獲援助之人士包括喪生者家屬，款額由四千七百元至一萬四千三百元不等，視乎死者是否為家中唯一賺錢養家者而定。

同時，社會福利署現正考慮由緊急救濟基金或其他資源撥出額外援助金，給予商戶及新型街市攤檔持牌人用以補償貨物損失。